

CANADA
Province of Québec
District of: Québec
Division No.: 01 - Montréal
Court No.: 500-11-031907-070
Estate No.: 41-1015330

SUPERIOR COURT
In Bankruptcy and Insolvency
(Commercial Division)

Notice of Application for Discharge of Trustee
(Paragraph 152(5)(c), Rule 61)

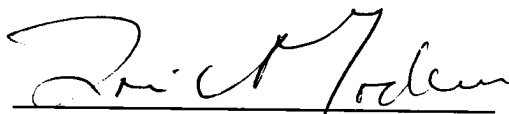
In the matter of the proposal of
Mademoiselle Charmante Inc. and 3017320 Canada Inc.
Of the City of Montréal
In the Province of Québec

Take notice that:

1. The administration of the above Proposal has been completed. The Trustee's final Statement of Receipts and Disbursements, including the Dividend Sheet, is enclosed herewith.
2. The final dividend has been distributed.
3. Notice of objection of the final statement and dividend sheet must be filed with the registrar, at the Montreal Court House (In Bankruptcy and Insolvency), 1 Notre-Dame Street E., Montréal, Québec before October 9, 2010, and a copy of the notice served on the undersigned. The notice must state the reasons for the objection.
4. We will apply to the court on November 15, 2010, at the hour of 9:00 A.M., or so soon thereafter as the motion can be heard, for an order of discharge with respect to the above-mentioned estate and for a release of the security provided by us pursuant to subsection 16(1) of the Act.
5. Notice of objection to the discharge, setting out the reasons for opposition, must be filed with the registrar, at the Montreal Court House at least five days before the date of the hearing, and a copy of the notice must be served on us within those five days.

Dated at Montréal in the Province of Québec, September 23, 2010.

RSM Richter Inc. - Trustee
Per:



Eric Rodier, MBA, CA, CIRP
2 Place Alexis Nihon, Suite 1820
Montréal QC H3Z 3C2
Phone: (514) 934-3497 Fax: (514) 934-3504

CANADA
 PROVINCE DE QUÉBEC
 DISTRICT DE QUÉBEC
 NO DE DIVISION : 01-MONTRÉAL
 NO DE COUR : 500-11-031907-070
 NO DE DOSSIER : 41-1015330

COUR SUPÉRIEURE
 (Chambre commerciale)

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE :

MADemoiselle CHARMANTE INC., personne morale légalement constituée, dont le siège social et le principal établissement sont situés au 9475, rue Meilleur, Montréal, QC H2N 2E1

- et -

3017320 CANADA INC., personne morale légalement constituée, dont le siège social et le principal établissement sont situés au 9475, rue Meilleur, Montréal, QC H2N 2E1

		Débitrices
ÉTAT FINAL DES RECETTES ET DÉBOURS DU SYNDIC (Note)		
RECETTES		
1. Remise selon la proposition		1,616,000.00 \$
2. Avances de fonds pour couvrir les honoraires et débours du syndic à l'avis d'intention et du syndic à la proposition		191,827.84
TOTAL DES RECETTES		<u>1,807,827.84</u>
DÉBOURS		
3. Honoraires payés		
a) Au séquestre officiel	150.00 \$	
b) À la cour	<u>150.00</u>	300.00
4. Avis d'intention de faire une proposition		
a) À 112 créanciers	497.00	
b) Timbres-poste	<u>284.00</u>	781.00
5. Avis de la proposition aux créanciers		
a) À 141 créanciers	731.00	
b) Timbres-poste	<u>287.36</u>	1,018.36
6. Avis demandant aux personnes d'établir leurs réclamations		
a) À 49 créanciers	12.25	
b) Timbres-poste	<u>245.00</u>	257.25
7. Avis de dividende définitif et de la demande de libération du syndic		
a) À 108 créanciers	162.00	
b) Timbres-poste	<u>106.00</u>	268.00
8. Frais divers		
a) Frais de messagerie, taxis, téléphone, télécopies, photocopies et autr	6,238.28	
b) Frais de banque	<u>650.67</u>	6,888.95
TOTAL DES DÉBOURS AVANT LA RÉMUNÉRATION DU SYNDIC		<u>9,513.56</u>
9. Rémunération du syndic		
a) Syndic à l'avis d'intention de faire une proposition	72,834.34	
b) Syndic à la proposition	<u>112,053.50</u>	184,887.84
TOTAL DES DÉBOURS		<u>194,401.40</u>
10. MONTANT DISPONIBLE POUR DISTRIBUTION		<u><u>1,613,426.44</u></u> \$

MADEMOISELLE CHARMANTE INC. ET 3017320 CNADA INC.
ÉTAT FINAL DES RECETTES ET DÉBOURS DU SYNDIC

11. PRÉLÈVEMENT				57,667.83 \$
12. RÉCLAMATIONS ORDINAIRES				
Réclamations prouvées	5,905,353.91			
Dividende brut		1,613,426.44	27.321%	
Moins : Prélèvement		<u>(57,667.83)</u>		1,555,758.61
				<u>1,613,426.44 \$</u>

NOTES:

Note : Le 20 novembre 2007, la débitrice a déposé un avis d'intention de faire une proposition à ses créanciers et RSM Richter Inc. a été nommée syndic. Le 18 décembre 2007, une requête en prorogation de délai a été accordée.

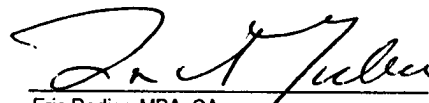
Le 18 décembre 2007, une requête en prorogation de délai a été accordée.

Le 29 janvier 2008, par ordonnance de la Cour, les dossiers de Mademoiselle Charmante Inc. et de sa filiale en propriété exclusive, 3017320 Canada Inc., ont été consolidés et considérés comme un seul dossier. Le 1er février 2008, les

Le 1er février 2008, les débitrices ont déposé une proposition à leurs créanciers. La proposition a été approuvée par la majorité statutaire des créanciers à l'assemblée du 21 février 2008.

La proposition a été approuvée par la Cour le 17 mars 2008.

RSM Richter Inc.
Syndic


Eric Rodier, MBA, CA

Le 29 avril 2010

Date

RSM RICHTER INC., SYNDIC
DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE
MADEMOISELLE CHARMANTE INC. AND 3017320 CANADA INC.

BORDEREAU DE DIVIDENDE

Nom du créancier		Preuve de réclamation	Dividende brut	Prélèvement	Dividende net
Non Garantis					
1	A&F DISTRIBUTIONS	1,629.66	431.45	15.42	416.03
2	ACCORD BUSINESS CREDIT INC	87,546.29	23,177.64	828.43	22,349.22
3	RE: OBLIQUE (DIV OF BRADOX FASHIONS INC)	-	-	-	-
4	ACCORD BUSINESS CREDIT INC	7,523.42	1,991.81	71.19	1,920.61
5	RE: Y2 BLU INC (LES IMPORTATIONS)	-	-	-	-
6	ACCORD BUSINESS CREDIT INC	120,168.96	31,814.41	1,137.13	30,677.28
7	RE: ELL JAY COLLECTIONS (DIV OF BRADOX	-	-	-	-
8	ACCORD BUSINESS CREDIT INC	54,498.00	14,428.20	515.70	13,912.50
9	RE: RAVAL COLLECTIONS (DIV OF 4337310 C	-	-	-	-
10	ACCORD BUSINESS CREDIT INC	44,844.36	11,872.42	424.35	11,448.07
11	RE: VARIATIONS (1059466 ONTARIO INC)	-	-	-	-
12	ADORABLE JUNIOR GARMENTS INC	567,261.23	172,593.63	6,168.92	166,424.71
13	ARC INTERNATIONAL FASHIONS CORP.*	25,922.97	10,987.68	392.73	10,594.95
14	ARGO PARTNERS	17,634.16	7,679.31	274.48	7,404.83
15	BALLIN INC (KORINNA)	162,912.52	43,130.65	1,541.60	41,589.05
16	BELL CANADA	3,439.04	910.48	32.54	877.93
17	BETA'S CHOICE	97,142.66	25,718.26	919.23	24,799.02
18	BINETTE, HUGUETTE	220.14	58.28	2.08	56.20
19	BLOUIN, FRANCINE	1,095.84	290.12	10.37	279.75
20	BRALCO ÉLECTRIQUE INC	398.48	105.50	3.77	101.73
21	BROME FINANCIAL CORP / ETILAR	61,132.98	16,184.79	578.48	15,606.31
22	BSF/HOME LAVAGE DE VITRES	1,555.72	411.87	14.72	397.15
23	CANPAR TRANSPORT L.P.	8,384.19	2,219.69	79.34	2,140.35
24	CAPITAL GARMENT CO INC	235,737.00	70,034.93	2,503.22	67,531.71
25	CIMA	8,358.45	2,212.88	79.09	2,133.78
26	CLICKE, ANDREE	111.88	29.62	1.06	28.56
27	COLLECTION CONRAD C. INC.	570,325.34	150,992.09	5,396.83	145,595.26
28	CONCEPTION M.L.	6,731.03	1,782.02	63.69	1,718.33
29	COURRIER DU SUD	548.67	145.26	5.19	140.07
30	CSST re: 3018320 CANADA INC	5,613.57	1,486.18	53.12	1,433.06
31	CSST re: CHARMANTE	29,159.14	7,719.80	275.92	7,443.88
32	CYR, MICHELINE	1,660.00	439.48	15.71	423.77
33	CZIGLER APPAREL INC	115,963.02	30,700.90	1,097.33	29,603.57
34	DACA KARIDIS	2,848.75	754.20	26.96	727.24
35	DICOM EXPRESS INC	4,632.61	1,226.47	43.84	1,182.63
36	DORFIN DISTRIBUTION INC	1,586.05	419.90	15.01	404.89
37	DUMAIS, JEANNE-MANCE	1,299.46	344.03	12.30	331.73
38	ENTREPRISES D'ÉLECTRICITÉ E G LTEE	846.76	224.18	8.01	216.16
39	FORQUES, JEANNINE	783.32	207.38	7.41	199.97
40	FORTIE, LUCIE	1,252.76	331.66	11.85	319.81
41	FOURNITURES DE BUREAU DENIS	989.65	262.01	9.36	252.64
42	GESTION RESSOURCES RICHER	289.08	76.53	2.74	73.80
43	GINGRAS, SUZANNE	1,030.00	272.69	9.75	262.94
44	GONTHIER, LISETTE	800.00	211.80	7.57	204.23
45	GOSELIN, JEANNINE	1,181.88	312.90	11.18	301.72
46	HAGGAR CANADA COMPANY	147,130.67	38,952.45	1,392.26	37,560.19
47	HYDRO-OTTAWA	4,784.25	1,266.62	45.27	1,221.35
48	HYDRO-QUÉBEC	7,824.39	2,071.49	74.04	1,997.45
49	IMPERIAL OIL	1,272.75	336.96	12.04	324.91

BORDEREAU DE DIVIDENDE

	Nom du créancier	Preuve de réclamation	Dividende brut	Prélèvement	Dividende net
50	KLAUS STEILMAN INC.	62,100.47	16,440.93	587.64	15,853.29
51	LA MAISON DES PAIRS LIMITEE	23,376.47	6,188.86	221.20	5,967.65
52	LAMBERT, DENISE	1,498.16	396.63	14.18	382.46
53	LAVOIE, CLAUDETTE	45.57	12.06	0.43	11.63
54	LEPINE, FERNANDE	686.67	181.79	6.50	175.30
55	LES GALERIES DE LA CAPITALE HOLDINGS	94,740.64	25,082.33	896.50	24,185.82
56	LES IMPORTATIONS JEREMY D. LTÉE	118,903.79	31,479.46	1,125.15	30,354.30
57	LESSARD, BLANCHE	113.93	30.16	1.08	29.08
58	LEVASSEUR, IRENE MARQUIS	34.17	9.05	0.32	8.72
59	LEVESQUE, LOUISE	1,200.00	317.70	11.36	306.34
60	LONGUEUIL EXTRA	135.03	35.75	1.28	34.47
61	LYS AIR MÉCHANIC	1,817.51	481.18	17.20	463.98
62	MARLEAU, MICHELINE	108.25	28.66	1.02	27.63
63	MARTIN, LOUISE	1,544.60	408.93	14.62	394.31
64	MARTINEAU, GINETTE	1,275.00	337.55	12.06	325.49
65	MAYER, LISE	573.76	151.90	5.43	146.47
66	MEDIAS TRANSCONTINENTAL SENC	1,165.00	308.43	11.02	297.41
67	MERCIER, GISELE	1,218.40	322.57	11.53	311.04
68	MODE DE VIE (98076 CANADA INC.)	24,034.35	6,363.03	227.43	6,135.60
69	MODES MISS-TEE INC.	31,741.50	8,403.48	300.36	8,103.12
70	MODIUM INTERNATIONAL / 3966640 CAN INC	44,766.35	13,276.07	474.52	12,801.55
71	NYGARD OUTERWEAR	51,167.00	18,656.33	666.82	17,989.50
72	OMNITRANS	913.13	241.75	8.64	233.11
73	PELLETIER, LISE	1,500.00	397.12	14.19	382.93
74	PEOULX, DENISE	1,032.28	273.29	9.77	263.53
75	PIRAVEAU, ARIANE	188.02	49.78	1.78	48.00
76	PLANTE, FRANCOISE	1,600.00	423.60	15.14	408.46
77	PRINT-FLEX INTERNATIONAL	8,825.69	2,336.58	83.52	2,253.06
78	PROTECTION INCENDIE VIKING INC.	735.08	194.61	6.96	187.65
79	PROULX, MONIQUE	769.95	203.84	7.29	196.56
80	PRUD'HOMME, NOELLA	1,101.08	291.51	10.42	281.09
81	RAINBOW BRIDGE FASHIONS	7,535.01	3,281.34	117.28	3,164.06
82	RCI ENVIRONNEMENT INC.	1,193.92	316.09	11.30	304.79
83	REBEL SLACKS LTD.	179,560.29	47,538.10	1,699.13	45,838.97
84	REDCLIFF REALTY MANAGEMENT	79,057.51	20,930.26	748.10	20,182.16
85	ROY, MONIQUE	1,500.00	397.12	14.19	382.93
86	S.M.D. IMPORTATIONS	166,428.23	44,061.42	1,574.86	42,486.56
87	SAMMY INTERNATIONAL SALES	77,012.45	20,388.84	728.75	19,660.09
88	SOURCE ID	525.31	228.76	8.18	220.59
89	SPANNER LIMITED	141,920.66	41,963.38	1,499.87	40,463.51
90	ST-JEAN, CECILE	475.00	125.75	4.49	121.26
91	STANZELL, GUDRUN	2,014.00	533.20	19.06	514.14
92	SYSTEMES MARGUAGE INDUSTRIEL INC	1,629.48	431.40	15.42	415.98
93	TELUS	6,568.31	1,738.94	62.15	1,676.79
94	THIFFAULT, JACQUES	1,612.40	426.88	15.26	411.62
95	TREMBLAY, MARYSE	1,629.88	431.51	15.42	416.08
96	TREMBLAY, NATHALIE	1,095.00	289.90	10.36	279.54
97	UTEX CORPORATION	169,075.38	45,289.21	1,618.75	43,670.46
98	VEGO INTERNATIONAL INC.	53,009.55	14,034.13	501.61	13,532.52
99	VILLENEUVE, DIANE	1,050.00	277.98	9.94	268.05
100	VOYER, LOUISE	672.60	178.07	6.36	171.70
101	ZL-9109-6552 QUEBEC INC	33,245.33	8,801.61	314.59	8,487.02
102	ZL-9130-1168 QUEBEC INC	58,277.45	15,428.80	551.46	14,877.33

BORDEREAU DE DIVIDENDE

Nom du créancier	Preuve de réclamation	Dividende brut	Prélèvement	Dividende net
103 ZL-BAYSHORE LEASEHOLDS LIMITED	28,268.74	7,484.07	267.50	7,216.57
104 ZL-BEAUWARD LTEE (CENTRES D'ACHATS) (1)	391,676.25	103,695.23	3,706.32	99,988.90
105 ZL-CADILLAC FAIRVIEW (LA CORP)	36,300.88	9,610.56	343.51	9,267.06
106 ZL-CENTRE COMMERCIAL LES RIVIERES LIMITE	67,393.43	17,842.23	637.73	17,204.50
107 ZL-FONDS IMMOBILIER HOMBURG	46,934.93	12,425.90	444.13	11,981.76
108 ZL-FPI COMINAR (1)	121,887.60	32,269.41	1,153.39	31,116.02
109 ZL-IVANHOE CHAMPLAIN INC	111,239.67	29,450.40	1,052.63	28,397.77
110 ZL-LES GALERIES DU HULL LIMITEE	44,682.64	11,829.61	422.82	11,406.79
111 ZL-LOCATIONS CARREFOUR LAVAL INC	306,572.76	81,164.31	2,901.01	78,263.30
112 ZL-LOCATIONS FAIRVIEW POINTE CLAIRE INC	178,063.92	47,141.94	1,684.97	45,456.97
113 ZL-LOCATIONS GALERIES D'ANJOU INC	164,245.15	43,483.46	1,554.21	41,929.25
114 ZL-LOCATIONS LES PROMENADES ST-BRUNO INC	246,114.11	65,158.04	2,328.91	62,829.13
115 ZL-MEILLEUR PLAZA (1)	22,349.82	5,917.05	211.49	5,705.56
116 ZL-PLACE STE-FOY LIMITED PARTNERSHIP	220,138.07	58,280.96	2,083.10	56,197.85
117 ZL-PLACE VERSAILLES INC	39,415.22	10,435.07	372.98	10,062.10
Total	5,905,353.91	1,613,426.44	57,667.83	1,555,758.61